
[p1]

23 Mei 86.

Eerweerde

Ge en kunt niet peizen hoe de familie Haessebroucq u bedankt¹

Ook en moogt gij niet laten Donderdag naar Iseghem te komen.

[...]

verder lastig gevallen om u te Brugge te krijgen; nu moet gij iets uit uwen zin doen om te kunnen naar Iseghem komen.

Daar zal maar weinig volk zijn, ik en gij & M. de Pastor aan t Beggynhof en de nieuwe Beggyne en hare moeder & zusters²

Kom ten 11 ½ naar 't mijnent, we gaan dan te gâre.

P Baes

[p2]

.....

1 Er verschenen twee drukjes met gelegenheidsgedichten van de hand van Gezelle: 1) Aan jufvrouw Eugenie Haessebroucq ter gelegenheid harer professie gedaan in het Prinselijk Begginhof den 18 Mei 1886. (gedicht: 't Is zeven jaar geleên bijkans, waar gaan de tijden!) 2) Lied aan Jongvrouw Eugenie Haessebroucq, van Iseghem, op den dag harer plechtige beloften binnen het vorstelijk Beggijnhof der Wijnaardplaatse, te Brugge, den 18sten in Bloeimaand 1886 (gedicht: Beggijntjes, beggijntjes.). De familie van Eugenie dankte Gezelle via Baes, zes dagen later op 23 mei 1886. Baes had wellicht de vraag/opdracht tot het schrijven van deze gedichten aan Gezelle gegeven.

2 Marie Mathilde Leonie Haessebroucq (Izegem, 19/10/1841 - Brugge, 04/091911), Elisa Emma Eugenie Haessebroucq (Izegem, 12/11/1842); Stephania Celina Augusta Haessebroucq (Izegem, 25/12/1843) en Adela Eugenia Carolina Haessebroucq (Izegem, 13/06/1848)

Briefbeschrijving

Verzender	Baes, Pieter Petrus
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	23/05/1886
Verzendingsplaats	Izegem (Izegem)
Annotatie	Adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van de brieftekst.
Annotatie	Adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van de brieftekst.
Gepubliceerd in	De briefwisseling tussen Guido Gezelle en enkele leden van de Dietsche Biehalle en Biekorf. Deel 2: Brieven / door P. Deboever. - Gent : onuitgegeven licentieverhandeling, (academiejaar 1984-1985), p.246

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	2 enkele vellen, enkel vel 1: 102 mm x 134 mm; enkel vel 2: 103 mm x 133 mm papier, wit, vierkant geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig: brief verknipt tot twee taalkundige fiches en gereconstrueerd met licht tekstverlies
Toevoegingen	op blanco zijde 2 links en op blanco zijde 4 rechts: taalkundige notities: Een peerd dat stormt e meiske dat wilt trouwen, een boer die de vane draagt in de Processie en is niet weerhoudelyk [?Damnaer] Oorten maken b.v. de kruime uit het brood eten en 't ander laten liggen [?Damnaer] warte (inkt en blauw potlood, verticaal, beide hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief

ID Gezellearchief	2666 + 3322, O fiche 24
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.15566

Inhoud

Incipit	Ge en kunt niet peizen hoe de
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	23/05/1886, Izegem, Pieter Baes aan [Guido Gezelle]
Editeur	Karel Platteau; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2025

Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
